

# THOMSON



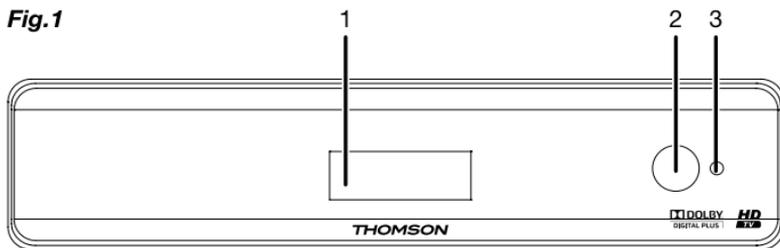
**THT501**  
*Digital High  
Definition  
Terrestrial  
Receiver*

User manual  
Manuel d'Utilisateur  
Manuale Utente  
Manual del usuario  
Manual do Usuário  
Felhasználói  
kézikönyv  
Instrukcja obsługi  
Руководство  
пользователя

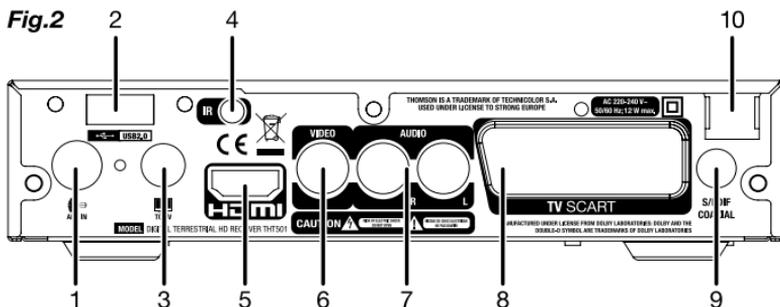
Look, Listen & Live

[www.thomsonstb.net](http://www.thomsonstb.net)

**Fig.1**



**Fig.2**



**Fig.3**

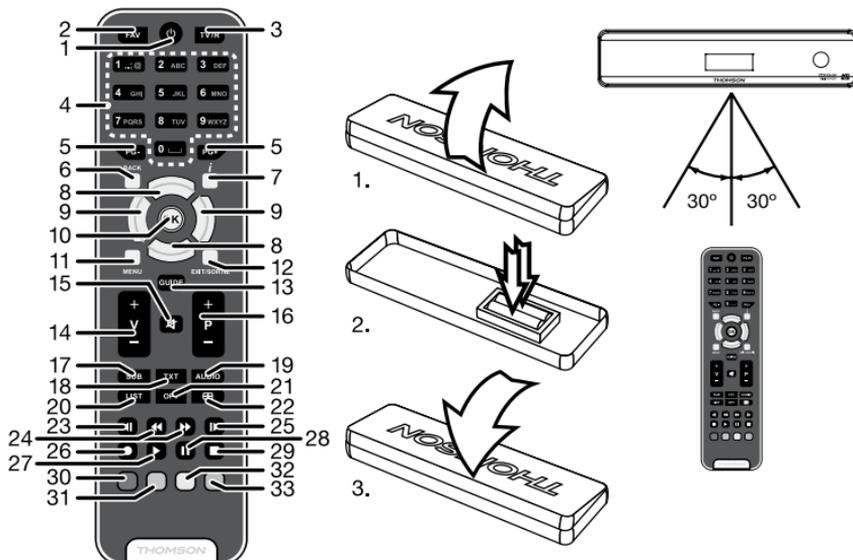


Fig.4

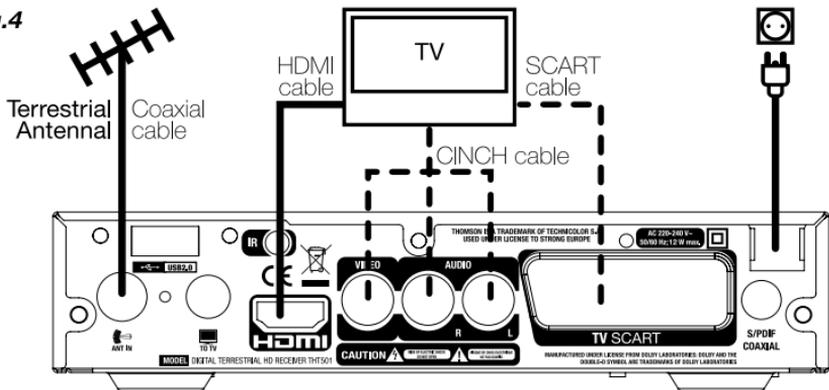


Fig.5

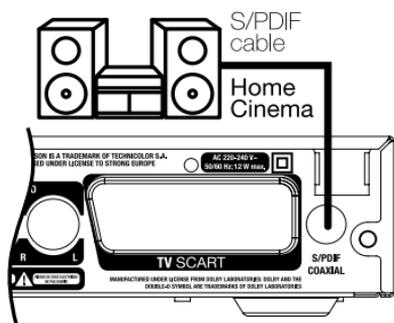


Fig.6

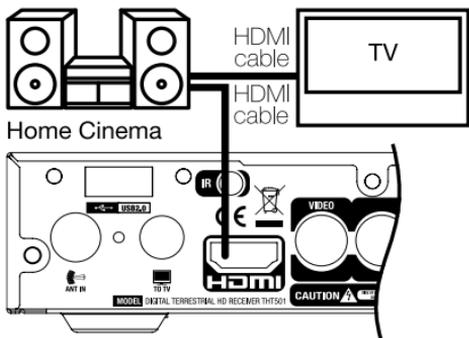
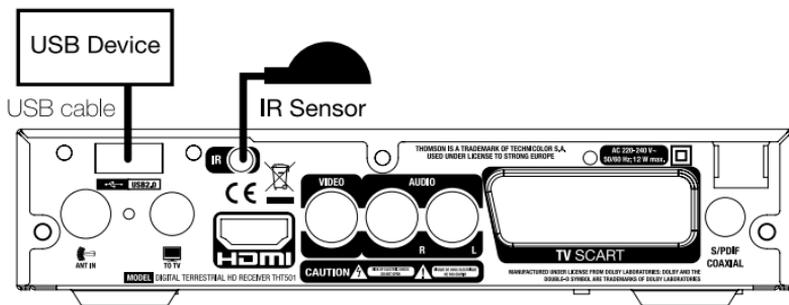


Fig.7



<b>TABLE DES MATIÈRES</b>	
<b>1.0 INTRODUCTION</b>	<b>2</b>
1.1 Consignes de sécurité	2
1.2 Stockage	2
1.3 Installation	3
1.4 Accessoires	3
1.5 Utilisation d'un périphérique USB	3
<b>2.0 VOTRE TERMINAL</b>	<b>4</b>
2.1 LE CODE PIN PAR DÉFAUT: 0000	4
2.2 Façade avant	4
2.3 Façade Arrière	4
2.4 Télécommande	4
<b>3.0 CONNEXION</b>	<b>6</b>
3.1 Connexion à une antenne terrestre	6
3.2 Connexion à la TV avec un câble HDMI	6
3.3 Connexion à la TV avec un câble Péritel	6
3.4 Connexion à la TV avec une câble RCA	6
3.5 Connexion à un amplificateur numérique avec la sortie S/PDIF	6
3.6 Connexion à un amplificateur numérique et à la TV avec un câble HDMI	6
3.7 Connecter une clé de stockage USB	6
3.8 Connecter et utiliser l'extension Infra Rouge	7
<b>4.0 PREMIÈRE INSTALLATION</b>	<b>7</b>
<b>5.0 GUIDE CONDENSÉ D'UTILISATION DE VOTRE RÉCEPTEUR</b>	<b>8</b>
<b>6.0 FONCTIONNEMENT</b>	<b>9</b>
6.1 Changer de chaîne	9
6.2 Bandeau d'informations	9
6.3 Sélection de la langue Audio	10
6.4 Fonction télétexte	10
6.5 Sous-titres	10
6.6 Encapsulation	10
6.7 EPG (Guide électronique de programmes)	10
6.8 Enregistrement immédiat	11
<b>7.0 MENU PRINCIPAL</b>	<b>11</b>
7.1 Éditer les chaînes	11
7.2 Installation	14
7.3 Paramétrage du système	15
7.4 Outils	18
7.5 Jeux	20
7.6 Media+	20
<b>8.0 PROBLÈMES ET SOLUTIONS</b>	<b>22</b>
<b>9.0 SPÉCIFICATIONS</b>	<b>24</b>

## 1.0 INTRODUCTION

---

### 1.1 Consignes de sécurité

---

#### **NE PAS INSTALLER VOTRE TERMINAL:**

- Dans une armoire exigüe ou insuffisamment ventilée, directement sur ou sous un autre appareil, ou bien encore sur une surface qui pourrait obstruer les ouïes d'aération.

#### **NE PAS EXPOSER LE TERMINAL ET SES ACCESSOIRES:**

- Aux rayons solaires directs, à la chaleur d'un appareil de chauffage, à la pluie ou à une forte humidité, à d'importantes vibrations ou à des chocs qui pourraient l'endommager de façon irréversible, ni à des objets magnétiques comme des haut-parleurs, des transformateurs, etc.
- Ne pas utiliser de cordon d'alimentation endommagé, vous pourriez provoquer un incendie ou vous électrocuter. Ne pas toucher le cordon d'alimentation avec des mains mouillées sous peine d'électrocution.
- Ne jamais ouvrir le capot. L'intérieur de l'appareil abrite des tensions élevées qui peuvent présenter des risques de choc électrique. La garantie est annulée si l'appareil est ouvert.
- Si l'appareil est inutilisé pendant une longue période, le débrancher du secteur.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec de l'alcool ni du détergent ammoniacal. Le cas échéant, nettoyer l'appareil avec un chiffon doux et propre humidifié d'eau savonneuse après l'avoir débranché du secteur. Veillez à ce que rien ne pénètre dans les ouïes de ventilation pour ne pas provoquer d'incendie ou de choc électrique.
- Ne rien poser sur le dessus de l'appareil pour ne pas obstruer les ouïes d'aération et provoquer de surchauffe des composants.

#### **Consignes de sécurité**

- Ne pas ouvrir le couvercle de l'appareil sous peine de s'exposer à des chocs électriques et d'annuler la garantie. Ne confier l'entretien et la maintenance de l'appareil qu'à du personnel qualifié.
  - Lorsque vous effectuez le branchement des câbles, veillez à ce que l'appareil soit débranché. Attendre quelques secondes après l'arrêt du Terminal pour le déplacer ou débrancher un équipement.
  - N'utiliser que des câbles et des rallonges qui soient compatibles avec la puissance absorbée de l'appareil. Vérifier que l'alimentation secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil.
- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement alors que vous avez respecté strictement toutes les instructions de la présente notice, contactez votre revendeur.

### 1.2 Stockage

---

Votre terminal et ses accessoires sont stockés et livrés dans un emballage protecteur contre les décharges électriques et l'humidité. Lors du déballage, s'assurer que toutes les pièces sont incluses et maintenir l'emballage hors de la portée des enfants. Si vous déplacez votre terminal, ou si vous le retournez pour

réparation sous garantie, assurez-vous de le faire dans son emballage d'origine avec tous les accessoires, à défaut, la garantie serait nulle.

## 1.3 Installation

---

Nous vous recommandons de consulter un installateur professionnel pour mettre en service votre terminal. Autrement, veuillez suivre les instructions suivantes:

- Référez-vous au manuel d'utilisateur de votre TV et/ou votre antenne.
- Assurez-vous que le câble HDMI et tous les éléments extérieurs sont en bon état.
- Utilisez un câble HDMI 1.3 ou de gamme supérieure pour obtenir des performances optimales.
- Si vous utilisez une connexion PÉritel, utilisez un câble bien isolé.

Ce manuel fournit des instructions complètes pour l'installation et l'usage de ce terminal. Les symboles suivants seront utilisés comme suit.

### Avertissement

Indique l'information d'avertissement.

### Conseils

Indique toutes autres informations additionnelles importantes ou utiles.

### MENU

Représente un bouton sur la télécommande ou le terminal. **(Caractères en gras)**

Allez à

Représente une rubrique du menu à l'écran.  
(*Caractère en italique*)

## 1.4 Accessoires

---

1. 1 manuel d'utilisation
2. 1 télécommande
3. 2x piles R03 (AAA type)
4. Extension Infra Rouge

**NOTA:** *Les piles ne doivent pas être rechargées, ouvertes, court-circuitées ou être utilisées avec d'autres types de piles.*

## 1.5 Utilisation d'un périphérique USB

---

- Il est recommandé d'utiliser un périphérique USB 2.0. Si votre périphérique n'est pas compatible avec les spécifications USB 2.0. Le bon fonctionnement de la lecture, l'enregistrement et des autres fonctions multimédia n'est pas garanti.
- Pour assurer un fonctionnement performant de votre périphérique USB, SVP formatez votre périphérique en FAT32 à l'aide du récepteur (menu *Media+*). Les autres systèmes fichiers ne sont pas supportés par le récepteur. Cependant, il est possible d'utiliser disque dur déjà formaté en NTFS. THOMSON ne peut pas garantir un bon fonctionnement avec tous les types de périphérique de stockage USB.
- Il est conseillé de ne pas sauvegarder d'information importante sur le périphérique de stockage USB utilisé avec le récepteur. Nous vous conseillons de toujours sauvegarder les données sur un autre périphérique de stockage. THOMSON ne peut être tenu responsable pour toutes pertes d'information ou conséquences de ces pertes d'information.

## 2.0 VOTRE TERMINAL \_\_\_\_\_

### 2.1 LE CODE PIN PAR DÉFAUT: 0000 \_\_\_\_\_

### 2.2 Façade avant \_\_\_\_\_

*Fig. 1*

1. **Les 4 chiffres indiquent:** En veille, l'heure; en marche le no de chaîne ou l'action en cours
2. **Terminal IR:** Reçoit le signal de la télécommande
3. **Mode indication:** ROUGE indique que le récepteur est en veille  
En marche le mode est désactivé

### 2.3 Façade Arrière \_\_\_\_\_

*Fig. 2*

1. **ANT IN** Reliez votre antenne à ce connecteur pour recevoir le signal.
2. **USB** Permet de connecter un périphérique de stockage USB.
3. **TO TV** Pour connecter à l'entrée Antenne de votre téléviseur. Ce branchement permet de visionner des chaînes analogiques terrestres via le syntoniseur de votre téléviseur.
4. **IR IN** Pour connecter l'extension Infra Rouge
5. **HDMI** Permet de connecter le terminal à la TV avec un câble HDMI.
6. **Connecteur vidéo** Connexion à la TV via le câble RCA.
7. **Connecteur audio R/L** Connexion à la TV via le câble RCA.
8. **TV SCART** Connexion à la TV via le câble Péritel.
9. **S/PDIF Coaxial** Permet de se connecter à un amplificateur audio numérique.
10. **Câble d'alimentation** Votre récepteur exige un courant de 220-240V AC (Auto sélectionnable), 50~60Hz ±5%. Assurez-vous de ces valeurs avant de connecter votre récepteur à la prise secteur.

### 2.4 Télécommande \_\_\_\_\_

*Fig. 3*

1. **⏻** Met le terminal en Marche/Veille
2. **FAV** Affiche les chaînes favorites.
3. **TV/R** Permet de commuter entre la télévision et la radio.
4. **0-9** Touches numérotées accès direct à une chaîne par son No ou permet d'entrer une valeur.
5. **PG+/PG-** Page vers le Haut/Bas (10 chaînes dans la liste des chaînes)
6. **BACK** Permet de sélectionner entre les 2 dernières chaînes regardées.

7. **i** Affiche les informations sur la chaîne en cours
8. **▲▼** Permet de naviguer dans le menu.
9. **◀▶** Accès à la chaîne suivante/précédente hors menu  
Permet de naviguer dans le menu.  
Dans le menu Permet de déplacer le curseur gauche/droite et de modifier les réglages dans un menu
10. **OK** Hors Menu: Permet d'afficher la liste des chaînes en cours  
Dans le Menu: Active la rubrique sélectionnée.
11. **MENU** Affiche le MENU principal/dans le MENU permet de retourner une étape en arrière
12. **EXIT/SORTIE** Quitte le menu ou le sous menu.
13. **GUIDE** Affiche le guide des programmes sans menu.
14. **V+/V-** Volume haut/bas
15. **🔊** Coupe la sortie audio du terminal
16. **P+/P-** Programme ± (haut/bas dans le menu)
17. **SUB** Affiche la liste des langues de sous-titres disponibles
18. **TXT** Affiche le télétexte (OSD) si disponible
19. **AUDIO** Affiche le canal audio utilisé ou permet de sélectionner gauche/droite ou stéréo
20. **LIST** Ouvre la liste du lecteur de media
21. **OPT** Allez a la fonction Lecture
22. **📺** Change le format Video entre les differents modes disponibles.
23. **⏪** Pas de fonction
24. **⏩** Retour lors du playback/Avancer lors du playback
25. **⏴** Active le ralenti lors de la lecture d'enregistrement
26. **●** Enregistrer les programmes TV dans l'unité de stockage
27. **▶** Démarre la lecture du fichier sélectionné dans le lecteur de média ou permet de reprendre la lecture du direct différé
28. **⏸** Pause ou démarre le mode direct différé
29. **■** Arrête la lecture du fichier sélectionné  
Arrête le direct différé
30. **ROUGE** Fonctions multimedia et télétexte  
Ouvre la liste des enregistrements (si périphérique de stockage connecté)
31. **VERT** Fonctions multimedia et télétexte
32. **JAUNE** Fonctions multimedia et télétexte
33. **BLEU** Fonctions multimedia et télétexte

## 3.0 CONNEXION

---

### 3.1 Connexion à une antenne terrestre

---

*Fig. 4*

Pour recevoir le signal de radiodiffusion, le câble d'antenne terrestre doit être relié au connecteur «ANT IN» au dos du récepteur. Un câble d'antenne approprié et correctement isolé.

La connexion TO TV vous permet de connecter un second récepteur ou une TV.

### 3.2 Connexion à la TV avec un câble HDMI

---

*Fig. 4*

La TV doit être connectée au récepteur avec un câble HDMI 1.3 ou de gamme supérieure et de bonne qualité. Cette connexion vous offrira la meilleure qualité.

### 3.3 Connexion à la TV avec un câble PériTel

---

*Fig. 4*

THT501 est aussi équipé d'une connexion PériTel. SVP utilisez un câble périTel de bonne qualité.

### 3.4 Connexion à la TV avec une câble RCA

---

*Fig. 4*

TV sans entrée PériTel ou HDMI peu être connecté au récepteur avec un câble RCA. SVP respectez les codes couleurs.

### 3.5 Connexion à un amplificateur numérique avec la sortie S/ PDIF

---

*Fig. 5*

En connectant votre récepteur à un amplificateur numérique ou un système «Home cinéma» vous pourrez profiter de la meilleure qualité Audio et l'audio multi canal (selon l'émission) utilisez un câble RCA de bonne qualité.

### 3.6 Connexion à un amplificateur numérique et à la TV avec un câble HDMI

---

*Fig. 6*

En connectant votre récepteur à un amplificateur numérique ou un système Home-Cinéma, muni de connexions HDMI, vous pourrez profiter de la meilleure qualité Audio possible. Pour se faire, connecter la sortie HDMI de votre récepteur à une entrée de votre amplificateur, puis connecter la sortie HDMI de l'amplificateur au téléviseur. Sélectionner la bonne entrée de votre amplificateur pour visionner et écouter dans les meilleures conditions vos programmes.

### 3.7 Connecter une clé de stockage USB

---

*Fig. 7*

**NOTA BENE:** Nous recommandons d'utiliser une clé de stockage USB 2.0 ou plus pour enregistrer et regarder en différé vos programmes TV.

Pour une bonne utilisation des fonctions «Encapsulation» et enregistrement, il est conseillé d'utiliser une clé USB de bonne capacité. THOMSON ne peut être tenu responsable d'une image de mauvaise qualité ou d'une lecture différée interrompue car il s'agit d'indicateurs de l'utilisation d'une clé USB de faible capacité. THOMSON ne peut pas garantir une qualité optimum des fonctions "Encapsulation" et enregistrement avec toutes les clés USB.

### 3.8 Connecter et utiliser l'extension Infra Rouge

Fig. 7

L'extension Infra Rouge (IR) vous permet de placer le récepteur hors du champ de vue (exemple: dans un meuble) tout en pouvant le contrôler. Branchez le connecteur de l'extension Infra Rouge à l'arrière du récepteur. Placez le capteur Infra Rouge de manière à ce qu'il puisse recevoir le signal de la télécommande. Une fois l'emplacement du capteur Infra Rouge choisi, retirez le film protecteur de l'adhésif à l'arrière du capteur, et collez-le en appuyant légèrement sur la surface où vous désirez le placer.

## 4.0 PREMIÈRE INSTALLATION

Si vous utilisez votre récepteur pour la première fois, le menu *Bienvenue* «Installation facile» s'affiche. Utilisez ▲▼ pour déplacer la surbrillance sur les paramètres que vous voulez modifier et utilisez ◀▶ pour changer les valeurs. Sélectionnez votre langue à l'aide des touches ◀▶. Puis appuyez sur ▼ pour déplacer le «surlignage» sur la rubrique suivante et utilisez les touches ◀▶ pour modifier.

*Langue:*

Sélectionnez votre langue.

*Région:*

Sélectionnez le pays où vous utilisez le récepteur.

*Sous-titre:*

Sélectionnez *Normal* pour afficher les sous-titres par défaut, sélectionnez *Hard of Hearing* pour afficher les sous-titres HoH par défaut, sélectionnez *Arrêt* pour cacher les sous-titres par défaut.

*Mode aspect:*

Utilisez cette option pour sélectionner le rapport de format de votre TV et la méthode de conversion préférée. Les options sont: *Auto* (détection automatique du rapport de format), *4:3 Recadrage autom.* (Affiche les émissions écran 16:9 en plein écran sur votre TV 4:3), *4:3 letterbox* (bandeaux noirs en haut et en bas de l'image sur une TV 4:3) et *16:9* (utilisez ce paramètre pour les TV 16:9 TV).

*Mode balayage:*

Sélectionnez *Tous* pour stocker les chaînes cryptées et libres d'accès ou sélectionnez *Libre* pour sauvegarder uniquement les chaînes non

## Connexion:

cryptées. Vous ne pourrez pas visionner de chaîne cryptée avec ce récepteur.

Utilisez cette option pour sélectionner la connexion à votre TV. Sélectionnez *HDMI* ou *SCART*. Si vous utilisez un câble cinch, cette sélection n'est pas importante.

Une fois tous les réglages effectués; déplacez la surbrillance sur **OK** et pressez **OK** pour continuer.

**NOTEZ:** *Si vous sélectionnez le mauvais pays, des chaînes pourraient manquer ou le classement des chaînes pourrait être erroné*

Le récepteur passe alors sur l'écran *Réglage antenne*.

Cette partie du programme d'aide est très utile pour paramétrer votre antenne.

Utilisez ▲▼ pour déplacer la surbrillance sur le paramètre que vous voulez modifier et utilisez ◀▶ pour changer les valeurs.

Les paramètres suivants sont disponibles:

### *Puissance antenne:*

Réglez sur *Marche* si vous utilisez une antenne active. Une fois *Marche* enclenchée, le 5 V sera présent sur le connecteur ANT IN du récepteur. Sélectionnez *Arrêt* pour les antennes passives.

### *Avertisseur:*

Sélectionnez *Marche* pour avoir un indicateur sonore du signal de réception. *Arrêt* coupe l'avertisseur.

### *No de chaîne:*

Sélectionnez une chaîne que vous sauvegardez et qui émet localement. Les bandes *Puissance signal* et *Qualité signal* permettent de visualiser la réception. Réglez votre antenne pour avoir une puissance et une qualité de signal maximales.

Une fois tous les réglages effectués, pressez **OK** pour commencer le balayage.

Le récepteur recherche alors tous les chaînes disponibles. Une fois le balayage terminé, le récepteur passe en mode visualisation.

**CONSEIL:** *Dans le cas où le menu «d'installation» n'apparaît pas après avoir allumé le récepteur pour la 1ère fois, effectuer un réglage usine en appuyant sur la touche **MENU** et sélectionner *Outils*, puis le sous menu *Charger réglages usine* (code pin par défaut 000).*

## 5.0 GUIDE CONDENSÉ D'UTILISATION DE VOTRE RÉCEPTEUR

---

Chez THOMSON nous savons que vous êtes impatient de profiter de votre nouvelle réceptrice terrestre numérique haute définition. Ce guide condensé va vous permettre de vous familiariser avec les fonctions de base de votre appareil. Nous vous conseillons cependant de lire la version longue pour obtenir les meilleures performances possibles de votre récepteur.

Mettez votre récepteur sur Marche ou Veille, utilisez le bouton ▼ de la télécommande.

Choisissez la chaîne souhaitée avec les boutons ▲▼. Vous pouvez également entrer les numéros des chaînes avec les boutons 0~9 de la télécommande. Ou bien pressez **OK** en mode visualisation pour afficher la liste des chaînes. On règle le volume avec les boutons ◀▶.

## 6.0 FONCTIONNEMENT

Votre nouveau récepteur dispose de plusieurs fonctions qui vous permettront de profiter encore plus de votre téléviseur. Elles sont présentées dans ce paragraphe. Lisez également le chapitre 7.0 pour vous familiariser avec le menu de votre récepteur.

### 6.1 Changer de chaîne

Il y a 4 différents moyens de sélection de chaîne:

- Par accès direct par les boutons 0~9.
- Par la liste des chaînes par le bouton **OK**.
- Par les touches **PG+** et **PG-**.
- Par les touches ▲▼.

#### 6.1.1 Accès direct par les boutons 0~9

Pour accéder directement à une chaîne donnée, entrez simplement son numéro avec les touches 0~9 de la télécommande. Les numéros de chaîne peuvent compter jusqu'à 4 chiffres. Vous pouvez entrer un numéro inférieur. Attendez quelques secondes et votre récepteur basculera vers le canal choisi ou pressez **OK** juste après avoir sélectionné le numéro de chaîne.

#### 6.1.2 Liste des chaînes

Pressez **OK** en mode visualisation pour afficher la liste des chaînes. Utilisez ▲▼ dans la liste des chaînes pour mettre en surbrillance le canal choisi et pressez **OK** une fois pour sélectionner la chaîne en surbrillance. Pressez à nouveau **OK** pour quitter la liste des chaînes.

**CONSEIL:** Utilisez ◀▶ pour alterner entre la liste Toutes les chaînes et la liste des Favoris ou pressez **FAV** pour une liste de vos chaînes favorites.

#### 6.1.3 Avec les touches ▲▼ ou PG+ / PG-

▲ passe à la chaîne suivante.

▼ passe à la chaîne précédente.

**PG+** passe aux 10 chaînes suivantes.

**PG-** passe aux 10 chaînes précédentes.

### 6.2 Bandeau d'informations

Lorsque vous regardez la TV vous pouvez appuyer sur la touche **i** à tout moment pour obtenir des informations sur la chaîne et les événements en cours\*. Appuyez 2

fois sur **i** pour obtenir les informations détaillées sur la chaîne en cours. Appuyez 3 fois sur **i** pour obtenir les informations techniques détaillées sur la chaîne en cours.

\*Les informations d'événement sont affichées lorsqu'elles sont disponibles. La disponibilité dépend de l'émetteur.

## 6.3 Sélection de la langue Audio

---

Certaines chaînes supportent un choix de formats audio et/ou de langues. Pour sélectionner un autre fichier audio, pressez **AUDIO** en mode visualisation. Une liste des fichiers audio disponible s'affiche. Utilisez **▲▼** pour sélectionner le fichier souhaité et confirmez avec **OK**. On peut passer le fichier audio en stéréo, mono, gauche et droite en pressant les boutons **◀▶**.

## 6.4 Fonction télétexte

---

Votre récepteur comprend une fonction Télétexte complète. Pour accéder à Télétexte, pressez le bouton **TXT** en mode visualisation et utilisez les boutons **0~9** pour entrer le numéro de la page que vous voulez voir. Les boutons de couleur de la télécommande vous permettent de passer directement aux pages sélectionnées, comme indiqué au bas de l'écran de télétexte. Utilisez les boutons **▲▼** pour sélectionner la page précédente ou suivante, utilisez les boutons **◀▶** pour sélectionner les sous-pages. Pressez **EXIT/SORTIE** ou **TXT** pour revenir en mode visualisation.

## 6.5 Sous-titres

---

Certaines chaînes supportent un choix de langues de sous-titres. Pressez **SUB** en mode visualisation pour afficher une liste des langues de sous-titrage disponibles. Sélectionnez le sous-titrage choisi avec **▲▼** et pressez **OK** pour confirmer. Pressez **EXIT/SORTIE** pour quitter sans modifier.

## 6.6 Encapsulation

---

Le direct différé vous permet de faire une pause lors d'un programme en direct et de le reprendre là où vous l'avez laissé. Tout d'abord activez la fonction « direct différé » dans *Media+*, réglez la *Configuration DVR* sur *ON* et connectez votre périphérique de stockage USB. Voir chapitre **7.6.5 Configuration DVR** pour de plus amples détails. Appuyez sur **||** lors du visionnage pour démarrer cette fonction. La durée s'affichera rapidement à l'écran. Appuyez sur **▶** pour reprendre la lecture du direct différé. Appuyez sur **◀▶** pour avance et retour rapide. Appuyez sur **■** pour retourner au direct.

**NOTA:** *Le mode encapsulation exige la connexion d'une clé USB de capacité et de vitesse suffisant afin de fonctionner correctement.*

## 6.7 EPG (Guide électronique de programmes)

---

Le Guide électronique de programmes est une fonction très utile qui vous permet de voir les programmes des émissions et les informations et de marquer des programmes pour enregistrement. Pour accéder à ce guide, pressez le bouton **GUIDE** en mode visualisation. Utilisez **▲▼** pour sélectionner la chaîne souhaitée

et ◀▶ pour sélectionner l'émission souhaitée. Pressez **OK** pour afficher les informations détaillées sur l'émission choisie. Utilisez **EXIT/SORTIE** pour quitter l'écran d'informations détaillées. Pressez **ROUGE** pour obtenir la fonction Pas et Heure. Utilisez ◀▶ pour sélectionner le pas désiré et **OK** pour exécuter. Pressez **EXIT/SORTIE** pour quitter la fonction Pas et Heure. Pressez **VERT** pour régler la minuterie pour une émission sélectionnée. Reportez-vous au paragraphe **7.3.4** pour plus de détails sur la fonction minuterie.

**NOTA:** *La disponibilité des données EPG dépend du diffuseur.*

## 6.8 Enregistrement immédiat

Votre nouveau récepteur vous permet de procéder à un enregistrement direct du programme que vous regardez. Pressez simplement ● pour lancer l'enregistrement. Pour valider la durée d'enregistrement, pressez à nouveau ●. Utilisez les touches **0-9** pour entrer la durée d'enregistrement souhaitée. Pendant l'enregistrement une icône sera affichée quelques instant sur la partie en haut à gauche de votre écran. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur ■, sélectionnez *Oui* et appuyez encore sur **OK** pour arrêter l'enregistrement.

**NOTEZ:** *Vous pouvez accéder au manager d'enregistrement en appuyant sur la touche **ROUGE**, voir chapitre 7.6.2 pour plus de détails.*

\*Le périphérique de stockage USB que vous connectez doit avoir suffisamment d'espace libre pour que vous puissiez démarrer l'enregistrement.

## 7.0 MENU PRINCIPAL

Le Menu Principal vous donne accès aux paramètres, aux fonctions multimédia et aux jeux intégrés. Pour accéder au Menu Principal, pressez **MENU** en mode visualisation. Le Menu Principal comprend les sous-menus suivants: *Éditer chaîne, Installation, Paramétrage du système, Outils, Jeu et Media +*. Quand vous êtes dans le Menu Principal, vous pouvez utiliser **MENU** ou **EXIT/SORTIE** pour revenir à l'écran précédent.

### 7.1 Éditer les chaînes

Utilisez ▲▼ pour sélectionner *Éditer chaîne* et pressez **OK** ou ▶ pour valider. Utilisez ▲▼ pour mettre en surbrillance le sous-menu désiré et pressez **OK** pour sélectionner. Pressez **EXIT/SORTIE** ou ◀ pour retourner au Menu Principal.

#### 7.1.1 Liste des chaînes TV

Dans le menu *Éditer chaîne*, sélectionnez *Liste des chaînes TV* avec ▲▼ et pressez **OK** pour accéder. Utilisez ◀▶ pour changer le groupe de chaînes (si vous avez déjà établi vos groupes de favoris). Sélectionnez la chaîne souhaitée avec ▲▼. Pressez **OK** Pour visualiser la chaîne choisie dans la boîte de prévisualisation.

## 7.1.2 Ajout de chaînes aux listes des Favoris

---

On peut ajouter des chaînes de la *Liste des chaînes TV* à 8 différents groupes de favoris. Pressez **FAV** alors que vous êtes dans *Liste des chaînes TV* pour accéder à cette fonction. Le symbole **FAV** en haut de l'écran s'affichera pour indiquer que la fonction Favoris est sélectionnée. Utilisez **▲▼** pour sélectionner une chaîne que vous voulez ajouter au groupe de favoris. Lorsque la surbrillance se trouve sur la chaîne souhaitée, pressez **OK**. Une liste de toutes les listes de favoris disponible s'affichera. Utilisez **▲▼** pour sélectionner la liste des Favoris à laquelle vous voulez ajouter la chaîne et pressez **OK**, pressez **EXIT/SORTIE** pour clore le processus. Les chaînes favorites seront marquées d'un symbole en forme de cœur. Une fois tous les changements terminés, pressez **EXIT/SORTIE** deux fois. Un bandeau de confirmation s'affichera. Sélectionnez *Oui* pour sauvegarder les modifications ou *Non* pour annuler.

## 7.1.3 Verrouiller des chaînes

---

On ne peut regarder les chaînes verrouillées qu'après avoir entré le code Pin. (**PIN PAR DÉFAUT: 0000**)

Pour verrouiller ou déverrouiller une chaîne, pressez **ROUGE** alors que vous êtes sous *Liste des chaînes TV*. Le signe rouge *Verrouiller* en haut de l'écran remontera pour indiquer que la fonction *Verrouiller* est sélectionnée. Utilisez **▲▼** pour sélectionner la chaîne souhaitée et pressez **OK** pour verrouiller ou déverrouiller. Il vous sera demandé d'entrer le code Pin. (**PIN PAR DÉFAUT: 0000**). La chaîne verrouillée porte la mention . On peut verrouiller/déverrouiller plusieurs chaînes en une seule session. Une fois tous les changements terminés, pressez **EXIT/SORTIE** deux fois. Un bandeau de confirmation s'affichera. Sélectionnez *Oui* pour sauvegarder les modifications ou *Non* pour annuler. On peut verrouiller/déverrouiller plusieurs chaînes en une seule session.

## 7.1.4 Sauter des chaînes

---

Les chaînes marquées de la mention *Saut* seront sautées lorsque l'on va d'une chaîne à l'autre avec les boutons **▲▼**. Malgré tout, ces chaînes sont toujours disponibles dans la liste des chaînes

Pour marquer les chaînes à Saut, pressez **VERT** alors que vous êtes sous *Liste des chaînes TV*. Le symbole *Saut* en haut de l'écran remontera pour indiquer que la fonction *Saut* est sélectionnée. Utilisez **▲▼** pour sélectionner la chaîne souhaitée et pressez **OK** pour valider ou invalider le saut de chaîne. Les chaînes à sauter sont marquées du symbole **ENTER**. Une fois tous les changements terminés, pressez **EXIT/SORTIE** deux fois. Un bandeau de confirmation s'affichera. Sélectionnez *Oui* pour sauvegarder les modifications ou *Non* pour annuler.

## 7.1.5 Déplacer les chaînes

---

Pour activer la fonction Déplacer, pressez **JAUNE** alors que vous êtes sous *Liste des chaînes TV*. Le symbole *Déplacer* en haut de l'écran remontera pour indiquer que la fonction *Déplacer* est sélectionnée. Utilisez **▲▼** pour sélectionner la chaîne souhaitée et pressez **OK** pour la sélectionner. Vous pouvez alors déplacer la chaîne sélectionnée vers le haut ou le bas de la liste des chaînes avec **▲▼**. Une fois la

chaîne sur la position désirée, pressez à nouveau **OK**. La chaîne est maintenant fixée dans sa nouvelle position. Une fois tous les changements terminés, pressez **EXIT/SORTIE** deux fois. Un bandeau de confirmation s'affichera. Sélectionnez *Oui* pour sauvegarder les modifications ou *Non* pour annuler.

### 7.1.6 Éditer les chaînes

La fonction Éditer vous permet de *Trier*, *Renommer* ou *Effacer* des chaînes. Pour entrer dans le menu Éditer, pressez **BLEU** alors que vous êtes sous *liste des chaînes TV*. Le menu *Éditer chaîne* s'affichera.

Une sauvegarde des données vous est proposée, si vous avez effectué des modifications dans les menus précédents, sans les avoir sauvegardés.

#### Trier

Pressez **ROUGE** pour entrer dans le menu *Trier*.

Utilisez ▲▼ pour sélectionner la méthode de tri souhaitée et pressez **OK** pour confirmer.

Les méthodes suivantes sont disponibles:

*Nom (A-Z):* Tri par ordre alphabétique de A à Z.

*Nom (Z-A):* Tri par ordre alphabétique de Z à A.

*Libre/Crypté:* Les chaînes librement accessibles seront les premières sur la liste.

*Verrouillé:* Les chaînes non verrouillées seront les premières de la liste.

*Par défaut:* Tri par ordre de recherche (de la fréquence la plus basse à la plus élevée, ou par numéro LCN).

#### Renommer

Pressez **VERT** sous *Éditer chaîne* pour actionner la fonction *Renommer*. Le signe *Renommer* remontera vers le haut pour indiquer que *Renommer* est sélectionné.

Utilisez ▲▼ pour mettre en surbrillance la chaîne souhaitée et pressez **OK** pour la sélectionner. Un champ texte s'affiche à la droite de l'écran. Utilisez ◀▶▲▼ pour sélectionner les caractères désirés et entrez les avec **OK**. Une fois que vous avez fini de modifier, pressez **BLEU** pour valider les modifications. Une fois tous les changements terminés, pressez **EXIT/SORTIE** deux fois. Sélectionnez *Oui* pour sauvegarder les modifications ou *Non* pour annuler.

#### Effacer

Pressez **BLEU** sous *Éditer chaîne* pour actionner la fonction *Effacer*. Le signe *Effacer* remonte pour indiquer qu' *Effacer* est sélectionné. Utilisez ▲▼ pour mettre en surbrillance la chaîne souhaitée et pressez **OK** pour la marquer sur effacement. Le récepteur vous demandera d'entrer le code Pin. Une fois que vous avez marqué toutes les chaînes à effacer, pressez **EXIT/SORTIE** deux fois. Un bandeau de confirmation. Sélectionnez *Oui* pour effacer les chaînes marquées ou *Non* pour annuler.

## 7.1.7 Liste des stations radio

---

Le fonctionnement de la *Liste des stations radio* est fondamentalement le même que celui de la Liste des chaînes TV. La seule différence est que dans la *Liste des stations radio* il y a des informations non vidéo et donc le logo radio sera toujours affiché sur la droite de l'écran de prévisualisation.

## 7.1.8 Tout effacer

---

Utilisez ce menu pour effacer toutes les chaînes sauvegardées. Sélectionnez *Effacer tout* avec ▲▼ et pressez **OK**. Le récepteur vous demande votre code Pin. (Pin par défaut: 0000). Dans la fenêtre de confirmation, sélectionnez *Oui* avec ◀▶ et pressez **OK** to Effacer ou sélectionnez *Non* pour annuler.

### Avertissement!

*La fonction Tout effacer efface de façon définitive toutes les chaînes présentes et toutes les listes de favoris de votre récepteur, et vous ne pourrez pas quitter le menu avant d'avoir recherché à nouveau les chaînes.*

## 7.2 Installation

---

### 7.2.1 Autoscan

---

Utilisez ▲▼ pour sélectionner *Installation* et pressez **OK** ou ▶ pour avancer.

Sélectionnez *Autoscan* avec ▲▼ et pressez **OK** pour valider.

Utilisez ◀▶ pour alterner entre *Oui FTA uniquement* ou *Non*. Lorsque *FTA uniquement* est réglé sur *Oui*, les chaînes brouillées ne seront pas sauvegardées dans la liste des chaînes. Utilisez ▲▼ pour mettre *Rechercher* en surbrillance. Pressez alors **OK** pour lancer l'Autoscan.

Le récepteur stockera toute nouvelle chaîne trouvée dans la liste des chaînes.

### 7.2.2 Scan de chaîne

---

Utilisez ▲▼ pour sélectionner *Installation*, pressez **OK** ou ▶ pour avancer.

Utilisez ▲▼ pour sélectionner *Scan de chaîne* et pressez **OK** pour valider.

Utilisez ◀▶ pour alterner entre les modes de balayage disponibles: *Par chaîne* et *Par fréquence*.

Si vous sélectionnez *Par chaîne* utilisez les boutons de curseur pour sélectionner *Bande de scan* et *N° de chaîne*. Si *Par fréquence* est sélectionné, utilisez les boutons de curseur pour sélectionner *Fréquence* et *Largeur de bande*. Mettez *Rechercher* en surbrillance et pressez **OK** pour commencer le balayage. Les nouvelles chaînes trouvées seront sauvegardées dans la liste des chaînes.

### 7.2.3 Réglage antenne

---

Utilisez ▲▼ pour sélectionner *Installation*, pressez **OK** ou ▶ pour avancer.

Utilisez ▲▼ pour sélectionner *Réglage antenne* et pressez **OK** pour valider.

Utilisez ▲▼ pour mettre en surbrillance le paramètre que vous voulez modifier et utilisez ◀▶ pour changer les valeurs.

Les paramètres suivants sont disponibles:

<i>Puissance antenne:</i>	Réglez sur <i>Marche</i> si vous utilisez une antenne active. Une fois sur <i>Marche</i> , le 5V sera présent sur le connecteur ANT IN du récepteur. Sélectionnez <i>Arrêt</i> pour les antennes passives
<i>Avertisseur:</i>	Sélectionnez <i>Marche</i> pour qu'un signal sonore indique la réception du signal. <i>Arrêt</i> coupe l'avertisseur.
<i>N° de chaîne:</i>	Sélectionnez une chaîne dont vous sauvegardez qu'elle est diffusée localement. Les barres de <i>Puissance signal</i> et <i>Qualité signal</i> vous permettent de visualiser la réception. Réglez votre antenne de façon à avoir la puissance et la qualité maximales.

Pressez **EXIT/SORTIE** pour quitter l'écran *Réglage antenne*.

#### 7.2.4 LCN (Numérotation logique de chaîne)

Si *LCN* (Numérotation logique de chaîne) est activée et que l'opérateur fournisse un signal LCN, les chaînes seront sauvegardées dans un ordre défini par l'opérateur. Mettez *LCN* sur *Marche* pour activer la numérotation de chaîne définie par l'opérateur ou sur *Arrêt* pour sauvegarder les chaînes dans l'ordre dans lequel elles sont trouvées.

### 7.3 Paramétrage du système

Ce menu vous permet de gérer les réglages du système de votre récepteur.

Il comprend les sous-menus suivants: *Langue*, *Système TV*, *Réglage heure locale*, *Réglage minuterie*, *Verrouillage parental*, *Réglage OSD*, *Favoris* et *Veille automatique*.

Pressez **▲▼** pour mettre en surbrillance le menu désiré et pressez **OK** pour aller dans l'écran suivant. Utilisez **▲▼** pour déplacer la surbrillance sur le paramètre recherché. On peut changer les valeurs avec les boutons **◀▶**. Pressez **EXIT/SORTIE** pour quitter.

#### 7.3.1 Langue

Ce menu vous permet de paramétrer vos préférences de langue.

<i>Langue:</i>	Utilisez <b>◀▶</b> pour sélectionner la langue souhaitée pour l'écran de mise en marche.
<i>Audio premier:</i>	Utilisez <b>◀▶</b> pour sélectionner la langue audio souhaitée.
<i>Audio seconde:</i>	Utilisez <b>◀▶</b> pour sélectionner une langue qui sera actionnée lorsque la langue sélectionnée <i>Audio premier</i> n'est pas disponible.
<i>Langue sous-titres:</i>	Utilisez <b>◀▶</b> pour sélectionner la langue de sous-titrage préférée.
<i>Sous-titres:</i>	Utilisez <b>◀▶</b> pour sélectionner le type de sous-titre à afficher automatiquement.
<i>Télétexte:</i>	Utilisez <b>◀▶</b> pour sélectionner la langue de télétexte préférée (si disponible.)

## 7.3.2 Système TV

---

Utilisez ce menu pour la compatibilité de votre récepteur avec votre téléviseur. Les paramètres suivants sont disponibles:

*Résolution vidéo:*

Alterne entre *576i* et *1080p*. Utilisez un réglage compatible avec les spécifications de votre TV. Après sélection, le programme vous demandera de confirmer. On ne peut sélectionner que sur HDMI. *Mode aspect:* Utilisez cette option pour sélectionner le rapport de format de votre TV et la méthode de conversion préférée. Voici les options: *Auto* (détection automatique du rapport de format), *4:3 Recadrage autom.* (Affiche les émissions pour écran 16:9 en plein écran 4:3 TV), *4:3 letterbox* (bandeaux noirs en haut et en bas de l'image sur une TV 4:3) et *16:9* (utilisez ce réglage pour les TV 16:9).

*Connexion:*

Permet de sélectionner la connexion à votre TV: *HDMI* ou *Péritel*, si la connexion HDMI est sélectionné, sur la péritel seul le signal CVBS sera disponible

*Sortie audio numérique:*

Permet de commuter entre les sorties *PCM* et *Bitstream*. En *PCM* l'audio sera converti en stéréo. *Bitstream* permet d'utiliser plusieurs canaux audio sur la sortie qui peut être utilisé sur des systèmes cinéma.

## 7.3.3 Réglage heure locale

---

Vous sert à paramétrer la région et le fuseau horaire.

*Région:*

Utilisez ◀▶ pour sélectionner la région où vous vivez.

*Usage GTM:*

Réglez sur *Marche* pour avoir l'heure définie par le diffuseur ou sur *Arrêt* pour entrer manuellement la date et l'heure.

*Décalage GTM:*

Vous permet de régler sur le fuseau horaire où vous vous trouvez. Cette option n'est disponible que lorsque *Usage GTM* est sur *Marche*. La fourchette de *Décalage GTM* est de «-11:30 ~ +12:00», avec des incréments de une demi heure. Les villes alignées sur l'appareil *Décalage GTM* sont affichées au bas de l'écran.

*Heure d'été:*

Sélectionnez *Arrêt* ou *Marche* pour rajouter une heure pendant l'été.

*Date:*

Les paramètres *Date* et *heure* ne sont accessibles que lorsque *Usage GTM* est sur *Arrêt*. Utilisez les boutons **0~9** pour valider la date. Pressez **EXIT/SORTIE** pour continuer.

- Heure:* Les paramètres *Date* et *Heure* ne sont accessibles que lorsque *Usage GTM* est sur *Arrêt*. Utilisez les boutons **0~9** pour valider l'heure. Pressez **EXIT/SORTIE** pour continuer.
- Affichage de l'heure:* Régulé sur *Marche*, l'heure est affichée.

### 7.3.4 Réglage minuterie

Ce menu vous permet de programmer 8 émissions à enregistrer ou les sorties de veille du récepteur.

Utilisez **▲▼** pour sélectionner *Réglage minuterie* dans le menu *Paramétrage du système* et pressez **OK** pour valider.

Le récepteur affichera une liste avec 8 minuteurs et leurs états respectifs.

Sélectionnez le minuteur que vous voulez régler ou modifier par **▲▼** et pressez **OK** pour continuer.

Le menu de paramétrage de minuterie s'affiche.

Les paramètres suivants sont disponibles:

- Mode minuteur:* Choisissez entre *Arrêt* (Minuteur non actif), *une fois*, *quotidien*, *hebdomadaire*.
- Service minuteur:* Choisissez entre *Chaine* (le minuteur interrompt la veille) ou *Enregistrement* (le minuteur lance l'enregistrement de l'émission programmée).
- Chaine sortie de veille:* Utilisez **◀▶** pour sélectionner la chaîne qui sera activée en sortie de veille.
- Date sortie de veille:* Utilisez les boutons **0~9** pour entrer la date de l'émission programmée.
- Heure sortie de veille:* Utilisez les boutons **0~9** pour entrer l'heure de démarrage souhaitée.
- Durée:* Utilisez les boutons **0~9** pour entrer la durée de minuterie.

Une fois tous vos réglages terminés, utilisez **▲▼** pour déplacer la surbrillance sur *Sauvegarde* et pressez **OK** pour confirmer. Pour quitter cette fonction sans sauvegarder vos réglages; déplacez la surbrillance sur *Annuler*.

### 7.3.5 Contrôle parental

Ce menu vous permet de protéger le menu d'installation et /ou les chaînes par un mot de passe. Vous pouvez également entrer un nouveau mot de passe dans le menu *Verrouillage parental*.

Utilisez **▲▼** pour sélectionner *Verrouillage parental* dans le menu *Paramétrage du système* et pressez **OK** pour continuer. Le système vous demandera de valider votre code Pin. **(PAR DÉFAUT: 0000)**

- Verrouiller menu:* Verrouille le menu d'installation. Vous pouvez mettre *Verrouiller menu* sur *Marche* ou *Arrêt*.
- Verrouiller chaîne:* Choisissez entre: *Arrêt*, *AGE 4*, *AGE 5* à *AGE 18*. Les chaînes dont l'évaluation parentale est supérieure à celles ci seront protégées par mot de passe (si disponible chez votre diffuseur local.)

*Nouveau mot de passe:* Entrez votre nouveau mot de passe (4 chiffres).  
*Confirmer mot de passe:* Retapez votre mot de passe pour confirmation.

## 7.3.6 Réglage OSD

---

Ce menu vous permet de changer les réglages de: *Temporisation OSD* et *Transparence OSD*.

*Temporisation OSD:* Règle la durée au bout de laquelle les bandeaux d'écran et messages disparaissent. La fourchette va de 1~10 secondes.

*Transparence OSD:* Réglage de la transparence OSD à partir de *Arrêt* ~ 40% par étapes de 10%.

*Chargement réglage OSD par défaut:* Pressez **OK** pour effacer tous les réglages OSD et remettre aux valeurs par défaut.

## 7.3.7 Favoris

---

Ce menu vous permet de personnaliser les noms de vos 8 listes de favoris disponibles.

Utilisez **▲▼** pour sélectionner *Favoris* dans le menu de paramétrage du système et pressez **OK** pour continuer. Les noms de tous les groupes s'affichent. Sélectionnez les groupes de favoris désirés avec **▲▼** et pressez **OK** pour éditer les noms. Un champ texte s'affiche à la droite de l'écran. Utilisez **◀▶ ▲▼** pour sélectionner les caractères souhaités et les entrer par **OK**. Une fois que vous avez fini de modifier, pressez **BLEU** pour sauvegarder les modifications. Une fois tous les changements terminés, pressez **EXIT/SORTIE** deux fois.

## 7.3.8 Veille automatique

---

Mise en veille automatique, permet de réduire la consommation d'énergie, quand réglé sur *Marche*, le récepteur se metra en veille automatiquement s'il ne reçoit pas d'ordre de la télécommandes depuis 3 heures. Sélectionnez *Arrêt* pour désactiver.

## 7.4 Outils

---

Pressez **MENU** en mode visualisation pour accéder au *Menu principal*.

Sélectionnez le sous-menu *Outils* avec **▲▼** et pressez **OK** ou **▶** pour valider.

Utilisez **▲▼** pour mettre en surbrillance le sous-menu désiré et pressez **OK** pour continuer.

Pressez **EXIT/SORTIE** pour quitter.

### 7.4.1 Informations récepteur

---

Ce sous-menu montre les informations spécifiques au récepteur, telles que les versions machine et programme. Il affiche également notre adresse Internet [www.thomsonstb.net](http://www.thomsonstb.net). Lorsque vous appelez notre numéro d'aide, veillez à avoir les *Informations récepteur* à portée de main. La personne qui vous répond aura besoin de ces informations.

## 7.4.2 Chargement réglage usine

Cette option vous permet de remettre le récepteur sur les paramètres usine, ce qui efface toutes les chaînes sauvegardées.

**Avertissement!** *Lorsque vous basculez votre récepteur sur les réglages usine par défaut, vous effacez tous vos réglages et toutes les chaînes sauvegardées. Utilisez cette option avec prudence.*

Utilisez ▲▼ pour sélectionner «Chargement réglage usine» and le menu *Outils* et pressez **OK**. Sur invite, vous aurez à entrer votre mot de passe.

Entrez le bon mot de passe par les boutons **0~9** (par défaut: 0000). Une fenêtre de confirmation s'affiche.

Sélectionnez *Oui* pour charger les réglages usines, ensuite suivre le chapitre **4**.

Sélectionnez *Non* si vous ne souhaitez pas charger les paramètres d'usine.

Pressez **EXIT/SORTIE** pour quitter.

## 7.4.3 Mise à jour de logiciel par OTA

Ce récepteur est équipé d'une option de mise à jour en direct. Il se peut que ce type de mise à jour ne soit pas disponible dans votre région. Allez sur notre site [www.thomsonstb.net](http://www.thomsonstb.net) ou contactez votre ligne d'aide locale pour plus d'informations sur cette option.

## 7.4.4 Mise à jour par USB

Cette fonction vous permet de mettre à jour le logiciel de votre récepteur via le port USB. Lorsqu'un nouveau logiciel est disponible pour votre récepteur, vous pourrez le télécharger depuis notre site [www.thomsonstb.net](http://www.thomsonstb.net).

Placez le fichier (toujours zippé) dans le répertoire racine de votre dispositif de stockage USB (HDD, clé etc.) et insérez ce dispositif dans le port USB du récepteur.

Sélectionnez *Mise à jour par USB* dans le menu *Outils* et pressez **OK** pour continuer.

Le menu de mise à jour s'affiche.

Utilisez ▲▼ pour sélectionner *Mode mise à jour* et choisissez l'option *Allcode*.

Utilisez ▲▼ pour sélectionner *Fichier mise à jour* et choisissez le fichier contenant le nouveau logiciel.

Une fois tous les réglages effectués, placez la surbrillance sur *Démarrer* et pressez **OK** pour lancer la mise à jour.

Au bout de quelques secondes, le récepteur demande «êtes vous sur de vouloir graver?». Sélectionnez *Oui* pour compléter la mise à jour ou *Non* pour quitter sans mettre à jour.

**Avertissement!** *Le récepteur redémarre automatiquement après une mise à jour. Ne débrancher JAMAIS le récepteur de l'alimentation et ne coupez jamais le courant pendant une mise à jour! Vous pourriez abîmer votre récepteur et vous annulez la garantie!*

**NOTEZ:** *Si après une mise à jour, votre décodeur se comporte de manière inattendue, SVP effectuez un réglage usine. Voir chapitre 7.4.2.*

## 7.4.5 Retrait de l'USB en toute sécurité

---

Sélectionnez *Retrait de l'USB en toute sécurité* dans le menu Outils et pressez **OK**. Le récepteur affiche un message indiquant que vous pouvez retirer le périphérique de sauvegarde du récepteur en toute sécurité.

**NOTA:** *Une fois cette opération terminée, le périphérique USB n'est plus accessible par votre récepteur. Pour y avoir à nouveau accès, il faut le réinsérer ou basculer le récepteur en veille puis de nouveau en marche.*

## 7.5 Jeux

---

Votre récepteur comporte des jeux auxquels on peut jouer sur l'écran TV avec la télécommande de récepteur.

Utilisez **▲▼** pour sélectionner *Jeu* dans le Menu principal et pressez **OK** ou **▶** pour continuer.

Sélectionnez un des jeux disponibles (*Othello* ou *Sudoku*) avec **▲▼** et pressez **OK** pour démarrer le jeu. Suivez les instructions données à l'écran.

Utilisez **EXIT/SORTIE** pour quitter le jeu.

## 7.6 Media+

---

Le menu *Media+* comprend les sous-menus suivants: *Lecteur média*, *Gestionnaire d'enregistrement*, *Informations DVR HDD*, *Format HDD* et *Configuration DVR*.

Utilisez **▲▼** pour mettre en surbrillance le menu désiré et pressez **OK** pour valider. Pressez **EXIT/SORTIE** pour quitter.

### 7.6.1 Lecteur média

---

Cette fonction vous permet de lire des MPEG, AVI, MP3, JPG et nombre d'autres types de fichiers à partir du périphérique de sauvegarde connecté (voir détails en partie technique).

Sélectionnez *Lecteur média* dans le menu *Media+* et pressez **OK** pour continuer.

Utilisez **▲▼**, balayez le périphérique USB connecté et utilisez **OK** pour ouvrir des maps. Pressez **OK** pour lire la sélection en surbrillance.

Le bandeau d'aide au bas de l'écran explique tous les boutons utilisés par le Lecteur média.

Pressez **EXIT/SORTIE** pour quitter.

**NOTA:** *Vous pouvez également accéder au Lecteur média à partir du mode visualisation par la touche **LIST** de la télécommande.*

### 7.6.2 Gestionnaire d'enregistrement

---

Le Gestionnaire d'enregistrement vous donne accès aux émissions enregistrées auparavant.

Sélectionnez *Gestionnaire d'enregistrement* dans le menu *Media+* et pressez **OK** pour valider.

Utilisez **▲▼** pour mettre en surbrillance l'enregistrement que vous voulez lire et pressez **OK** pour démarrer le playback.

Pressez **EXIT/SORTIE** pour quitter.

Pendant le playback, on peut procéder aux opérations suivantes:

- ||** Pause de lecture.
- ▶** Pour reprendre la lecture.
- ◀▶** Avance ou retour arrière rapides pendant le playback.
- ROUGE** Pressez pour arrêter le playback et revenir au Gestionnaire d'enregistrement.

Quand la bannière d'information est à l'écran (activez en appuyant sur la touche **▶** ou **i**), les actions suivantes sont disponibles:

**◀▶** et appuyez sur **OK** pour avancer et reculer lors de la lecture.

**1** = Pose un point de repère lors de la lecture. Appuyez une nouvelle fois pour retirer le point de repère.

**2** = Avance au prochain point de repère.

**3** = Avance. (Voir détails au chapitre **5.5.4 Enregistrement réglage sous Avance par étape (min):.)**

**NOTA:** *Vous pouvez également accéder au Gestionnaire d'enregistrement depuis le mode visualisation par la touche **ROUGE** de la télécommande.*

Le bandeau d'aide au bas de l'écran explique tous les boutons utilisés dans le gestionnaire d'enregistrement pour modifier.

Pressez **EXIT/SORTIE** pour enregistrer les paramètres et quitter le menu.

### 7.6.3 Informations DVR HDD

Cette option affiche les informations concernant le périphérique USB connecté. Sélectionnez *Informations DVR HDD* dans le menu *Media+* et pressez **OK** pour valider.

Pressez **EXIT/SORTIE** pour quitter.

### 7.6.4 Format HDD

Le menu *Format HDD* vous permet de formater le périphérique USB connecté.

**Avertissement!** *Le formatage efface définitivement TOUTES les données présentes sur le périphérique. Faites une copie de sauvegarde de vos données avant d'aller dans le menu Format HDD. THOMSON ne peut être tenu pour responsable de pertes de données de périphériques USB utilisés avec ce récepteur.*

Sélectionnez *Format HDD* dans le menu *Media+* et pressez **OK** pour valider.

Utilisez **◀▶** pour sélectionner la partition que vous voulez formater (la partition 1 est

présente par défaut) et pressez ▼ pour mettre en surbrillance *Format*. Pressez **OK** pour continuer, sélectionnez *FAT* ou *Annuler*, ou pressez **EXIT/SORTIE** pour quitter sans formater.

**NOTA** On peut utiliser des disques USB NTFS déjà formatés.

## 7.6.5 Configuration DVR

Ce menu vous permet de régler les fonctions: direct différé, et enregistrement. Sélectionnez *Configuration DVR* dans le menu *Media+* et pressez **OK** pour valider. Utilisez ▲▼ pour déplacer la surbrillance et ◀▶ pour modifier les paramètres. Pressez **EXIT/SORTIE** pour quitter.

*Direct différé:* Marche ou Arrêt. Lorsque *Direct différé* est sur Arrêt le *Direct différé* est désactivé.

*Encapsulation sur enregistrement:* Marche ou Arrêt. Une fois sur Marche, l'encapsulation est également possible pendant un enregistrement.

*Type d'enregistrement:* TS ou PS. Lorsque TS est sélectionné, l'enregistrement porte aussi sur les sous-titres et Télétexte (si disponibles). PS enregistre sans ces extras.

*Sélection enregistrement* Sélectionnez la partition. Le récepteur continuera à enregistrer.

*Veille après enregistrement:* Marche ou Arrêt. Sélectionnez si vous voulez que le récepteur passe en mode veille après la durée prévue d'enregistrement.

*Étape:* Défini la durée du saut dans la lecture. De 30 sec à 10 min.

## 8.0 PROBLÈMES ET SOLUTIONS

Il peut y avoir différentes raisons au dysfonctionnement du terminal. Si vous rencontrez des problèmes avec ce terminal ou son installation, veuillez tout d'abord lire attentivement les paragraphes appropriés de ce manuel d'utilisation et cette section "Problèmes & Solutions". Si le terminal ne fonctionne pas après vérification contacter votre revendeur ou la Hot-Line STRONG. **Ne pas** ouvrir le capot du terminal, cela peut engendrer une situation à risque et entraînera la perte de la garantie.

Problème	Cause	Solution
Les LED ne s'allument pas.	Le cordon d'alimentation n'est pas branché.	Vérifiez la prise secteur

Problème	Cause	Solution
Aucun signal trouvé	L'antenne est débranchée L'antenne est endommagée ou mal orientée ou est hors de portée du signal numérique L'antenne active doit être activée	Vérifier le câble de l'antenne Vérifier l'antenne Vérifier la couverture du signal numérique auprès de votre revendeur Allumer l'antenne active
Aucune Image/ Aucun Son sur TV	HDMI n'est pas sélectionné sur votre TV ou l'amplificateur est à une résolution supérieure à celle supportée par votre téléviseur. La TV n'est pas allumée	Passez sur l'entrée de TV correcte Sélectionnez une résolution inférieure sur le récepteur Allumez le téléviseur.
Message Chaîne cryptée	Chaîne à accès payant	Sélectionner une autre chaîne
Aucune réponse aux ordres de la télécommande	Le terminal est éteint La télécommande n'est pas correctement dirigée Il y a un obstacle obstruant le signal entre la télécommande et le téléviseur. Les piles sont trop faibles	Allumer le terminal Diriger la télécommande vers le terminal Vérifier qu'il n'y a pas d'obstacle Changer les piles de la télécommande
Vous avez oublié le code de verrouillage des chaînes		PIN par défaut 0000 Contacter la hot line THOMSON ou envoyer un email à notre équipe support via <a href="http://www.thomsonsbtb.net">www.thomsonsbtb.net</a> .
Après un déplacement du récepteur dans une autre pièce, vous n'avez plus de réception numérique	Les signaux d'antenne sont trop faibles	Pressez le bouton <b>i</b> 3 fois sur la télécommande pour afficher les barres de signaux et régler l'antenne sur une réception maxi.

Problème	Cause	Solution
Le récepteur s'éteint tout seul.	Fonction de veille automatique activée.	Désactivez la fonction veille automatique. Voir par. 7.3.8 pour détails.

## 9.0 SPÉCIFICATIONS

### Démodulateur

Démodulation: COFDM, 16 QAM/64 QAM, QPSK  
 Mode de transmission: 2 K - 8 K

### Décodeur Vidéo

Niveau de Profichier: MPEG-2 MP@ML, AVC/H264HP@L4.1, MPEG4 ASP supporté  
 Résolution Vidéo: 576i/576P/720P/1080i/1080P  
 Codage Vidéo: PAL  
 Aspect ratio: 4:3 Letterbox, 4:3 Pan & Scan, 16:9, Auto  
 Décodeur Audio: AAC/DD+\*/AC3/PCM  
 Audio support: AAC/DD+\*/AC3/PCM  
 MPEG MusiCam Layer 2  
 Taux d'échantillonnage: 32, 44.1, 48 KHz  
 Mode Audio: Stéréo, Joint Stéréo, Dual Mono, Mono

\*Dolby et symbole double-D sont des marques enregistrées du laboratoire Dolby

### Syntoniseur

Façade avant: DVB-T, UHF & VHF Syntoniseur  
 Jeu des fréquences d'entrée: 174 - 230 MHz (VHF) et 470 - 862 MHz (UHF)  
 Jeu des fréquences du retour signal: 47 - 862 MHz  
 Niveau de signal d'entrée: -82 ~ -20 dBm

### Système & Mémoire

Mémoire Flash: 2 MBytes  
 Mémoire Système: 64 Mbytes

### Multimédia

Lecture Vidéo – MPEG-1 et MPEG-2 encodé (mpg), VOB, AVI, MKV, TS, M2T, M2TS, MPEG-4 et MOV\*  
 Lecture Audio – MP3 format\*  
 Lecture Photo – JPEG format\*

\*THOMSON ne peut pas garantir la lecture des fichiers vidéo dont les extensions sont listées ci-dessus, car la lecture dépend des Codec utilisés, du débit des données et de la résolution. (Tous les formats codec MPEG sont supportés).

### Connecteurs

ANT IN - IEC Femelle  
 TO TV - IEC Mâle  
 Entrée Infra Rouge

TV SCART (RGB, CVBS, Audio L&R)

HDMI 1.3

S/PDIF:

Cinch (Audio L&R et Vidéo CVBS)

USB 2.0 port:

Sortie coaxiale

5 V/800 mA (max.) supporté

### Données Générales

Tension d'entrée:

220 - 240 V AC (SMPS), 50/60 Hz

Consommation:

5.98 W (type.), 12.00 W (max)

Consommation en veille:

0.95 W

Température de fonctionnement:

0° ~ 40°C

Température de stockage:

-30° ~ 80°C

Niveau d'Humidité:

10~85%, RH, Sans-condensation

Dimensions (L xP xH) in mm:

183 x 131 x 42

Poids:

0.43 kg

